

**ПРОГРАММА ВСТРЕЧИ
"РАВИЛЬ БУХАРАЕВ: ГРАНИ ТВОРЧЕСТВА"**

дата и время: 16-го октября 2015 г., с 10-и до 12-и ч.

место: РЦНК 61, rue Boissière - 75116 Париж (Зеркальный зал)

язык: русский, французский

* * *

Игорь Александрович Шпынов

директор Российского центра науки и культуры в Париже

Приветственное слово

Искандер Усманович Юсупов

Полномочный Представитель Республики Татарстан во Франции

Приветственное слово

Луиза Мансуровна Бухараева

Организатор, президент Ассоциации "Диалогические перспективы"
научный работник (Париж)

- **Открытие**
- **Представление ведущих и участников**
- **Слово и Жизнь в языках**
- **Книжная полка: представление книг Р. Бухараева**

Лидия Григорьевна: Видеообращение

поэт, вдова Равиля Бухараева

член российского Союза писателей, Европейского общества культуры,
Международного Пен-клуба

Лондон, Великобритания

Обзор многогранного творчества Равиля Бухараева

Разиль Исмагилович Валеев

татарский писатель, народный поэт Татарстана, лауреат государственной
премии имени Габдуллы Тукая Республики Татарстан

депутат Государственного Совета Республики Татарстан,

Председатель Комитета Государственного Совета РТ по культуре, науке,
образованию и национальным вопросам

В память о Равиле Бухараеве

Лия Загидуллина

Заслуженная артистка РФ, народная артистка Татарстана

телевизионная ведущая, журналист, действительный член Международной
академии телевидения и радио

член Международной Федерации журналистов

начальник национального вещания ВГТРК «Россия-Татарстан»

создатель телевизионных программ и фильмов, в том числе о жизни и
творчестве Равиля Бухараева

ДЕМОНСТРАЦИЯ ФИЛЬМА ГРАЖДАНИН КАЗАНИ



ЧТЕНИЕ СТИХОВ РАВИЛЯ БУХАРАЕВА:

Владимир Гудаков, научный работник, писатель

Чтение стихов "Невыносима туга или нет...", "Звук" и их перевода на французский язык участником Конкурса художественного перевода *Latio français ouvert 2015*. Вручение приза - поэтического сборника Равиля Бухараева "Бесконечный поезд" (2001)

Леся Тышковская, литературовед, поэт, музыкант, актриса

Исполнение стихотворения "Звук", положенного автором на музыку; чтение стихов. Вручение приза - пятитомника произведений Равиля Бухараева: Книга поэм, Книга стихов, Книга историй, Книга признаний, Книга единства (2011)

Лилия Валеева, журналист, руководитель ассоциации *Татары Бельгии*

Слово о Равиле Бухараеве и татарском языке. Чтение стихов "Вспять не бежит к истокам..." Вручение подарка - Коран в русском переводе Равиля Бухараева

♪ С. В. Рахманинов "Вокализ". Исполнители: Альфия Мансурова, Роман Чуйнов

Ринат Ахметзянов

журналист, ведущий цикла видеоконференций "Беседы о северном исламе". Член Союза журналистов Татарстана

О духовном поиске Равиля Бухараева: Навстречу Богу. Презентация книги "История российского мусульманства. Северный ислам".

♪ КОНЦЕРТ

Русская классическая и татарская народная музыка в исполнении коллектива Филармонического музыкально-литературного лектория Татарской государственной филармонии им. Г. Тукая (г. Казань):

Владимир Васильев, Заслуженный артист РТ, солист Татарской государственной филармонии им. Г. Тукая, солист Татарского академического театра оперы и балета им. М. Джалиля

Роман Чуйнов, Заслуженный артист РТ

Альфия Мансурова, лауреат международного конкурса

Программа:

♪ Альфия Мансурова: "Тәфтиләү". Татарская народная песня

♪ Альфия Мансурова: "Күн авылыт көе". Татарская народная песня

♪ Владимир Васильев: "Сабый чагым". Муз. Мусы Маликова

♪ Владимир Васильев: "Жырларым". Муз. Р. Яхин, сл. М. Джалиль

♪ Роман Чуйнов: И. С. Бах - Ф. Бузони - Хоральная прелюдия «Ich ruf' z u Dir, Herr Jesu Christ», BWV 639 B

♪ Альфия Мансурова: Шостакович Д. Романс из кинофильма "Овод"

♪ Альфия Мансурова: Вивальди А. Концерт № 2 соль минор RV 315 "L'estate" ("Лето") (III - Presto)

♪ Владимир Васильев: "Жырланмаган эле безнең жыр". Р. Яхин

♪ Владимир Васильев: "Шагыйрь". Муз. Рустама Яхина, слова Г. Тукая

Передача в Библиотеку РЦНК книг Р. Бухараева

Заключительное слово Организатора